

103 年花蓮縣語文競賽 客家語字音字形

【海陸腔教師組、社會組】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	「捕」細人	nam✓	16	「褫」奪公權	chi✓
2	半精「戇」	ngong✓	17	「晟」眼	chang
3	「躑」尾	bad\	18	涼「沁」沁	sim✓
4	「揭」心事	giug\	19	頓「恬」	diam\
5	「跣」床	hong✓	20	「擲」後	bang\
6	牛「秦」鼻	kien✓	21	「絢」牛	to
7	硬「仃」仃	dang	22	「膻」盞仔	moi
8	「磴」線	den	23	「擻」門鈴	kim✓
9	放符「誥」	gau✓	24	頭「枋」車	biong\
10	「袞」袞	ga\	25	拈「鬪」	kieu\
11	「齧」牙根	ngad	26	「飊」上去	biau\
12	頭暈腦 「疫」	bien✓	27	「縐」毛	ziu✓
13	星「宿」	siu✓	28	「緼」繃繃	hen
14	硬「程」	chang	29	蛤蟆「胥」	goi\
15	你莫「闕」	ad	30	「哺」煙	bu

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	順「掖」仔	rhe ✓	49	「汶」水	vun
32	「吮」乳	rhog	50	竹「筴」仔	dad
33	目「瞞」	pu ✓	51	目「盯」盯	dang
34	「灸」火囪	zhag	52	賒「數」	sii ∨
35	「遛」病	che ∨	53	「滄」出來	pud ∨
36	閒「忒」忒	chog	54	「瞞」目	ngiab
37	「粹」玻璃	cud ∨	55	「訥」事	au ∨
38	「姁」人	hong ∨	56	腳「踣」著	boi ✓
39	烏仔「觜」	zui ✓	57	「逴」地龍	pun ∨
40	「拂」尾	fid ∨	58	「蹠」上蹠 下	dia ∨
41	爪「痲」	hoi	59	硬「鉸」	gau ∨
42	「潛」水艇	siam	60	目汁「闌」 干	lam
43	米「篩」目	ci ∨、si ∨	61	賭「徼」	giau ✓
44	「躍」上去	ciog	62	「搨」東西	bien ✓
45	「毒」老鼠	teu +	63	管「酌」	zhog
46	「揆」腳	rham +	64	腳「肱」肱	kia ∨
47	「擢」忒	vog	65	「刈」斷	ngan
48	靚「嫗」	zhe ✓	66	背「拑」	kiam

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	「另」力	nangˇ	85	「喫」骨頭	kieˇ
68	班「鳩」	gieuˋ	86	瓜「瓢」	nongˋ
69	「冇」卵	pangˇ	87	「蟪」螺仔	rhe
70	日頭當 「烈」	lad	88	「汨」水	mi+
71	青「暝」	miangˋ	89	「耿」性	guen✓
72	「遶」山花	lauˋ	90	「凹」落去	ngiab
73	禾「鸛」仔	bid	91	彩「券」	kien✓
74	挾私「胥」	goi✓	92	大「衿」衫	kimˋ
75	拜「喏」	rhaˋ	93	「捻」菜包	ngiab
76	「𦵏」孱	nganˋ	94	山「崑」頂	gienˇ
77	「蹕」田	chog	95	肉「搏」搏	zunˇ
78	零「嗒」	dabˋ	96	當會「𦵏」	kiaˋ
79	「擗」籤筒	chugˋ	97	「𦵏」夜	ngogˋ
80	「𦵏」氣	teu✓	98	打激「顫」	zhunˋ
81	豬接「杓」	shogˋ	99	「𦵏」水	zodˋ
82	盞「梓」仔	zudˋ	100	血「𦵏」	neu
83	「凝」家	kien			
84	瓜「棚」	pang			

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	「benㄨ」biag	憑	18	chiuㄨ「demㄨ」	尅
2	fuㄨm「chad」	掣	19	muiㄨ「dang」dang	仃
3	「cauㄨ」gongㄨgieuㄨ	躁	20	「coiㄨ」goㄨ	衰
4	ba gaㄨ「ziㄨ」er	濟	21	「giamㄨ」caiㄨ	檢
5	「giamㄨ」ciau	檢	22	「bed」zauㄨ	焮
6	hang「gongㄨ」shongㄨ	往	23	「caㄨ」ngin	杈
7	「gungㄨ」nung	貢	24	ang「lang」	盎
8	gaㄨlamㄨ「fud」	核	25	「kagㄨ」kien teu	搭
9	teu na「rhinㄨ」	慙	26	「giㄨ」rhiu	煥
10	「liau」diauㄨ	撩	27	「guㄨ」hied	臄
11	zhoiㄨ「lab」er	落	28	duㄨ「rheㄨ」rheㄨ	弛
12	ngang+「kogㄨ」kogㄨ	確	29	「hiabㄨ」shagㄨ	嚼
13	「hoㄨ」hiㄨ	呵	30	「ag」shiuㄨ	扼
14	bod「hiau」	嫖	31	「zimㄨ」zhoiㄨ	侵
15	tung「gong」	筊	32	vuㄨ「so」so	疏
16	daㄨnganㄨ「guaiㄨ」	拐	33	long li long「lai」	犁
17	「feㄨ」zhoiㄨ	孺	34	mo han「ciㄨ」caㄨ	泊

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
35	sii \ 「kia \ 」	伽	53	nga 「gog \ 」 er	确
36	「kog \ 」 mun	推	54	「giu」 dai ∨	勾
37	「zam ∕ 」 rhan	嶺	55	bag 「lam」 du ∕	籃
38	sim \ teu 「zad \ 」	拶	56	teu 「cin ∨ 」 cin ∨	磬
39	lin \ 「cin \ 」	蹭	57	vong 「gu ∕ 」 zhi ∕	嘏
40	du ∕ 「dab」	裕	58	san \ din ∕ 「dung ∕ 」	嶺
41	「bong ∕ 」 pon + shid \	傍	59	「gog \ 」 rhan \ shi ∕	敎
42	fa \ 「ang \ 」 er	盎	60	「lab」 dai ∕	塌
43	pon + shi 「chung ∨ 」	銃	61	rhid 「kud \ 」 nai ton	砵
44	「liau ∕ 」 shau ∨ voi \	了	62	zien ∕ 「liu \ 」 er	絡
45	「ngiog」 siog	虐	63	teu 「lai」 lai	犁
46	tin 「to」	跔	64	heu ∕ lan \ po \ 「pad \ 」	潑
47	「cha \ 」 fu ∨ teu	揲	65	pon + 「deu \ 」	筭
48	「tun」 nai	屯	66	「pan」 cha \	盤
49	du ∕ 「rham ∕ 」	賺	67	heu ∕ 「lan \ 」 shui ∕	涎
50	「hib」 ngied \	翕	68	「kong ∨ 」 hi ∕ loi	園
51	shiu + 「guang ∕ 」	梗	69	「lang ∨ 」 sien ∨	亮
52	ngang + 「gau ∨ 」	鉸	70	「pug」 coi ∨	覆

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
71	「ham+」ha\loi	𣵀	89	ngid teu kia「ga\」	枷
72	「ci\」teu	蔞	90	diau∨「gong」gong∨	晃
73	「ngau」rhog\	熬	91	fa+「pu」	符
74	「pon\」du✓	翻	92	「kag\」tam	喀
75	mo\「lan」	蘭	93	「lien∨」chud loi	哺
76	「mien」dung\gua\	綿	94	fong「gien✓」shoi ∨	捐
77	liug\「siug\」	續	95	「bad」teu	鉢
78	「sab\」lon✓	爍	96	「bag」gia∨	跋
79	「goi✓」tien gog	改	97	ciang✓「gien✓」	東
80	「zin\」gug	精	98	「liau」biong\er	鐐
81	fa∨lin「long」	瑯	99	「kuan+」bau\ fug \	環
82	「ngiog」siog	虐	100	rhid「lad\」shu\	列
83	zhu\「poi\」er	胚			
84	「lu∨」liu∨pi	鑪			
85	「pun」fo✓	𣵀			
86	「lab\」shid\	邐			
87	「cha✓」pon+	扯			
88	「cod」tong\	啜			

